



Jeu de piste pour toute la famille

Les Sauvages

FACILE



4,6 km

2 h 45

LES SAUVAGES

Le village de Les Sauvages occupe une position géographique originale en Beaujolais vert, puisqu'il est placé sur la ligne de partage des eaux entre le bassin méditerranéen et le bassin atlantique. Etendu sur 1253 hectares qui s'étagent de 600 m à près de 900 m d'altitude, de part et d'autre de la ligne de crête, il bénéficie d'un remarquable panorama sur les deux versants.

Le village a toujours été un lieu de passage très fréquenté dès l'époque romaine, avec son col culminant à 723 m. C'est une étape bien connue des randonneurs car le GR7 traverse la commune et le site marial Notre-Dame de la Roche attire de nombreux pèlerins et visiteurs grâce à sa très belle histoire religieuse.



Débuter la balade du premier parking du site de Notre-Dame de la Roche. Se diriger vers la salle hors sac pour passer devant une croix et s'approcher de l'oratoire **1**.

Aller en face sur le chemin en herbe et découvrir la chapelle de la Nativité. Entrer à l'intérieur **2**.

Sortir et monter à la chapelle de la Compassion **3**.

Monter et grimper les escaliers pour arriver à la grande chapelle. Entrer dedans pour

résoudre l'énigme **4**.

Passer à droite de la chapelle pour découvrir le chemin de croix et la statue de la Vierge noire **5**.

Revenir au parking puis descendre la route jusqu'à l'hôtel-restaurant.

Faire attention à la circulation !

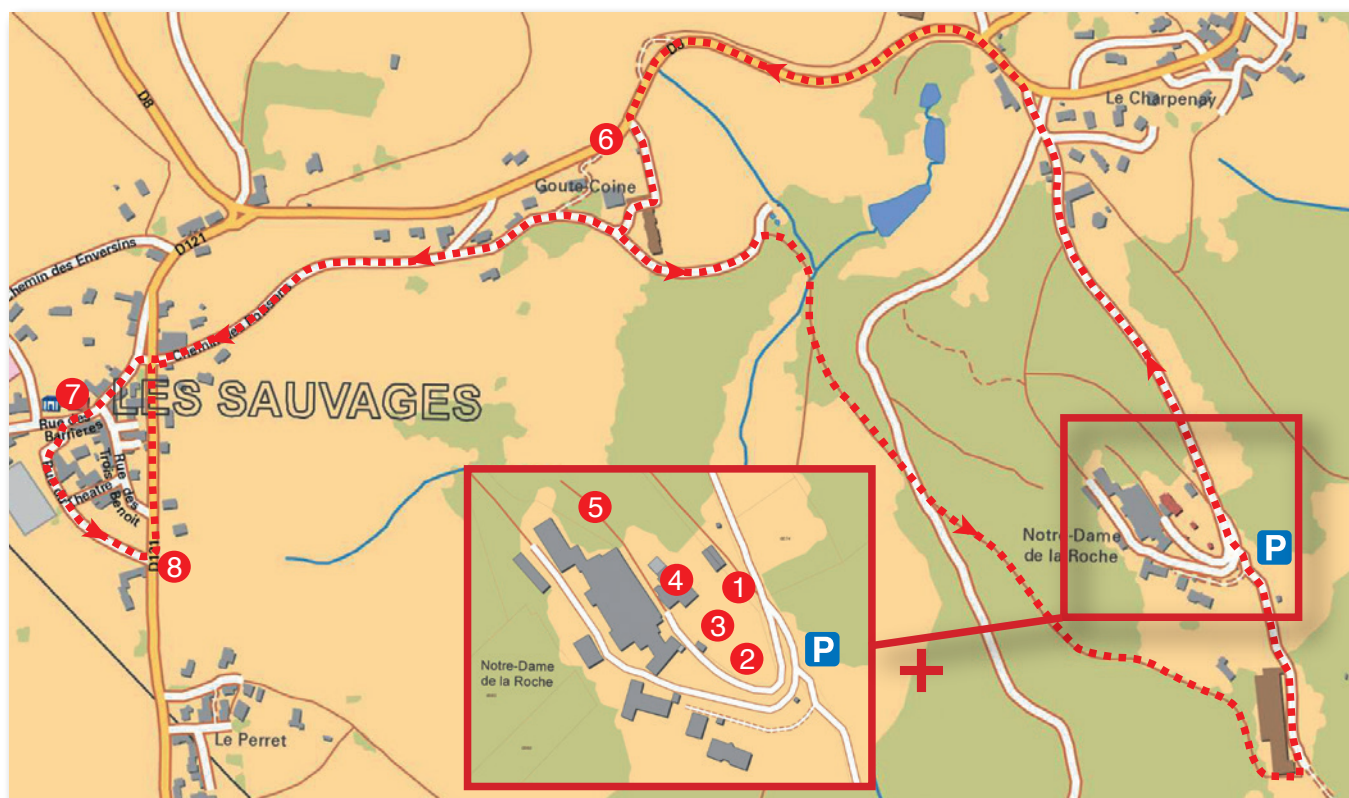
Tourner à gauche et longer la grande route sur le trottoir puis le talus. S'arrêter au transformateur et la croix **6**.

Suivre la direction de Mauvandan et Goutte Coine à gauche puis continuer à droite. Au

bout du chemin des Poissons, traverser pour aller en face jusqu'à la place du Bourg **7**.

Descendre ensuite la rue du Théâtre jusqu'à la grande route et la croix **8**.

Tourner à gauche puis emprunter la rue des Poissons à droite, en direction du circuit de Notre-Dame de la Roche. Suivre la direction jusqu'aux réservoirs. Tourner à droite jusqu'à la route puis en face pour arriver au ESAT. Remonter la rue à gauche pour terminer la balade au site de Notre-Dame de la Roche.





Origine du nom

L'origine du nom Les Sauvages est controversée (difficulté de la route du col, rudesse du climat d'hiver, zone redoutée par les voyageurs au Moyen-Age). Mais l'étymologie s'explique également d'une façon plus antérieure tout simplement : l'origine du nom provient très certainement du latin : l'antique « silva » latine (la forêt) a généré ce mot que les siècles ont peu à peu transformé. Les Sylvageois, les Sauvages...

Une autre explication est possible : serfs et servages, sauvés, lointaine famille avec silva (bois, forêt) et surtout « saltvages » de saltus vagus : sauts successifs, monts et vallées, étymologie qui concorderait assez bien avec la topographie des lieux.

Les habitants s'appellent les Sauvageons.

Lieu de villégiature très apprécié

A 723 m, on respire un bon air ! Les Sauvages est un village idéal pour prendre un bon bol d'oxygène !

A vous de choisir l'hébergement qui vous convient le mieux :

- l'hôtel-restaurant « de la Roche » situé à proximité du site marial
- l'hôtel-restaurant « Saint-Pierre » proche du cœur de village
- le centre d'accueil et de loisirs « Les Sylvageois » qui vous propose divers animations multiples et variées
- le gîte rural « Au Col du Pin Bouchain » situé à proximité du GR7
- le gîte d'enfants « Les Ptits Nioules »
- Epicerie de village « Le Panier » et Bar « Le Mot'Bar », étape appréciée des motards.
- Aire de stationnement et d'accueil pour les campings cars : idéal pour une étape à la fraîche !

Les Sauvages : lieu prisé des randonneurs et des sportifs

Situé sur la ligne de crêtes, Les Sauvages est un point de départ pour randonner à pied, en vélo, à cheval... Le GR7 traversant la commune, les randonneurs se régaleront sur les chemins pour faire un vrai tour de Pays.

Deux circuits bien balisés « Notre-Dame de la Roche » et « Rechagny » vous permettront de prendre l'échappée belle !

Les Sauvages, village gourmand

Plusieurs producteurs, agriculteurs vous proposent les produits de la ferme. Parmi eux, la ferme du Crêt Pirot a eu la bonne idée d'être producteurs de myrtilles. Qu'attendez-vous pour découvrir ce village aux multiples facettes !



Pour en savoir plus

Office de Tourisme du Pays de Tarare

6, place Madeleine

69170 TARARE

Tél.: 04 74 63 06 65

ot.tarare@wanadoo.fr

www.ot-paystarare.com



Ce circuit a été financé par l'office de tourisme du Pays de Tarare dans le cadre d'un partenariat avec la société Randoland, spécialisée dans les circuits familles.



Retrouvez encore plus de balades partout en France sur www.randoland.fr !

Les Sauvages

L'Inspecteur Rando part en balade. Mais par où va-t-il passer ?

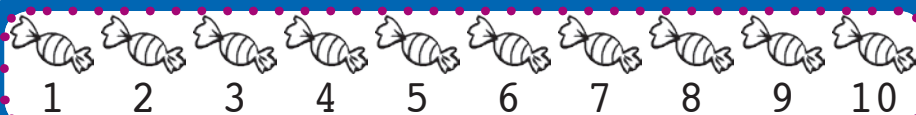
Pour découvrir le chemin emprunté, utilise les informations de la page suivante. Attention, l'Inspecteur Rando ne doit jamais revenir sur ses pas ! Chaque fois qu'il trouvera une friandise sur sa route, colorie, dans l'ordre, un bonbon de la frise. En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons trouvés par l'Inspecteur Rando.

Check-list

- ☐ tes fiches randoland ;
- ☐ un crayon ;
- ☐ de bonnes chaussures ;
- ☐ un chapeau ;
- ☐ un vêtement de pluie (selon la météo) ;
- ☐ un petit sac à dos ;
- ☐ une gourde avec de l'eau ;
- ☐ des crayons de couleurs.



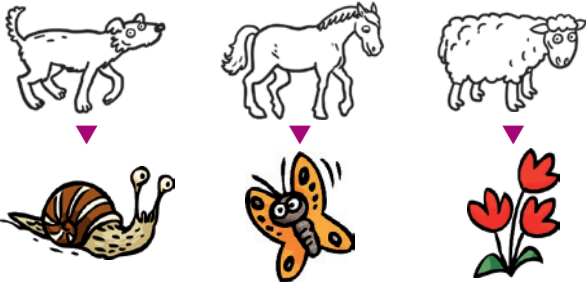
Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme  ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6917401P).



 Ta réponse

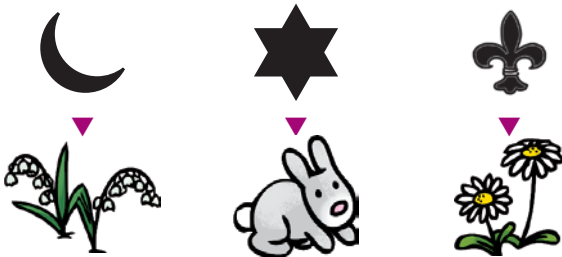
1 L'oratoire

Quel animal reconnais-tu dans cet oratoire?



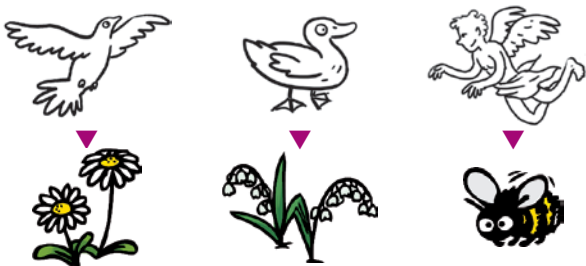
2 La chapelle de la Nativité

Quelle forme reconnais-tu au centre de la mosaïque sur le sol de la chapelle?



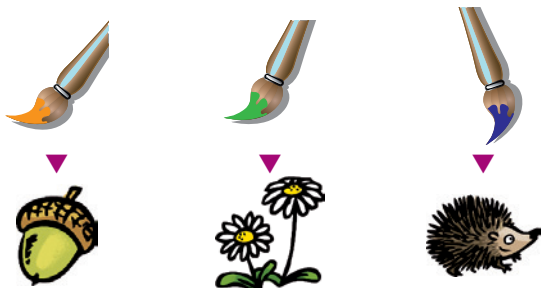
3 La chapelle de la Compassion

Quel dessin correspond à un personnage suspendu plusieurs fois dans cette chapelle?



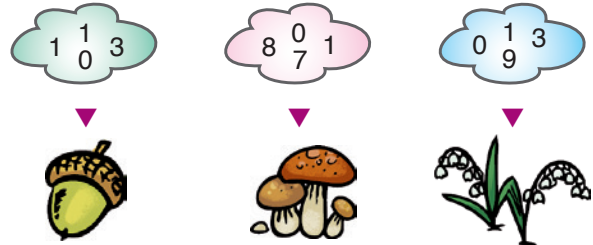
4 La grande chapelle

Retrouve le drapeau en tissu où Notre-Dame de la Roche a été représentée. Quel pinceau a servi à peindre son habit faisant office de cape?



5 Le chemin de croix et la Vierge

Place-toi face à la Vierge noire. Tu peux voir une plaque gravée en dessous. Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer l'année inscrite?



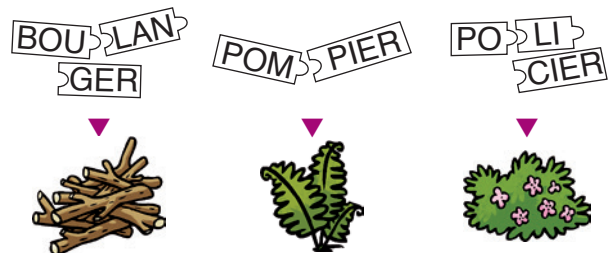
6 La croix de Goutte Coine

Quel matériau a servi à construire cette croix?



7 La place du Bourg

Approche-toi de la cabane en bois où tu peux voir un ancien véhicule exposé. Quel groupement d'étiquettes te permet de retrouver le corps de métier auquel il appartenait?



8 La croix

Quelle photo correspond à la croix qui se trouve devant toi?



La commune des Sauvages se situe sur une ancienne route impériale. La portion de cette dernière se localise au col du Pin Bouchain.

Un habitant se rappelle qu'un personnage de l'Histoire de France s'est arrêté pour manger une omelette au relais de l'époque.

Pensant passé incognito, ce personnage tenta de se plaindre du prix élevé de l'omelette. Malheureusement pour lui, la fille du propriétaire l'avait déjà identifié et lui renvoya la balle en lui rappelant qu'il avait largement les moyens de manger à ce prix-là vu son statut!

Par la suite, et pour s'excuser, le personnage dont tu vas devoir

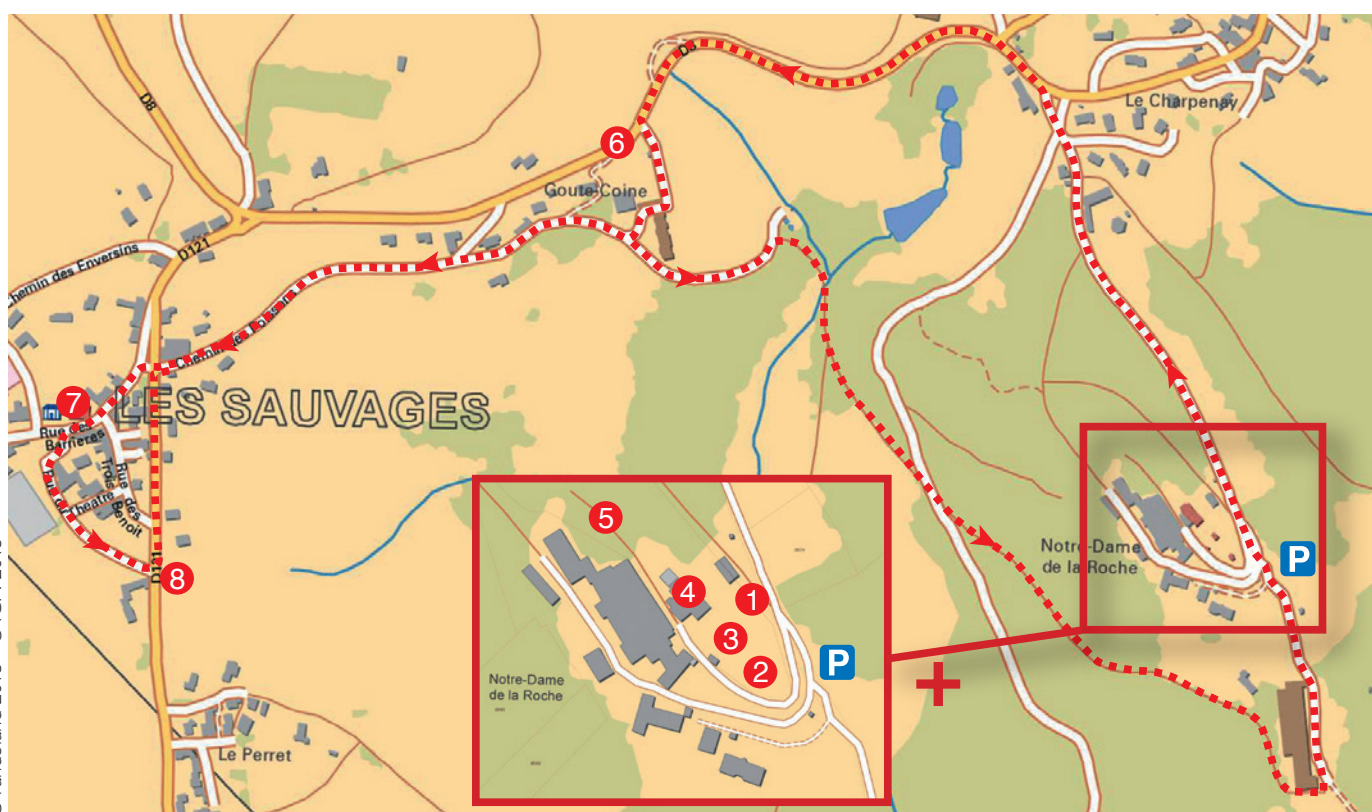
retrouver l'identité, fit cadeau à la demoiselle de six tasses en argent gravées à son nom.

Mais qui peut bien être ce personnage historique? Avec l'inspecteur Rando, retrouve son identité!



Tu disposes du plan ci-dessous. À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille en bas de page. Remets ensuite les caractères des cases colorées dans l'ordre pour retrouver le nom du personnage recherché.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



En 1842, une jeune bergère, plaça dans le creux d'un rocher une petite image de la Vierge. Pendant 19 ans, la bergère vint en pèlerinage chaque année devant cette image. Puis, le lieu de La Roche devint un véritable lieu de pèlerinage vers 1855-60. Un habitant des Sauvages hérita de ces terres et en l'honneur de son frère prêtre décédé, il dressa une statue monumentale pour symboliser la protection de la vierge.

En 1861, il fit monter la statue de la vierge fabriquée par un sculpteur lyonnais.

Pour l'anecdote, la statue actuelle est en fait la 3^e statue (la première statue s'est cassée peu de temps avant d'arriver sur le rocher et la deuxième a été foudroyée deux ans après son installation). Celle d'aujourd'hui a donc été déposée en 1863. Elle est faite en pierre de Volvic.

Devant le nombre de pèlerins augmentant, ce même habitant décida de construire une chapelle en 1867.

Cet habitant fut enterré quelques années plus tard sous l'esplanade devant la grande chapelle (à la fin du circuit, tu pourras vérifier ta réponse à cet endroit-là).

L'inspecteur Rando est à la recherche de cet habitant. Il a réussi à établir la liste de personnages ci-dessous. Il a maintenant besoin de ton aide pour retrouver son identité. Sauras-tu l'accompagner dans son enquête ?

© Roger Bragard : Le pèlerinage de Notre Dame de la Roche ou la passion des abeilles



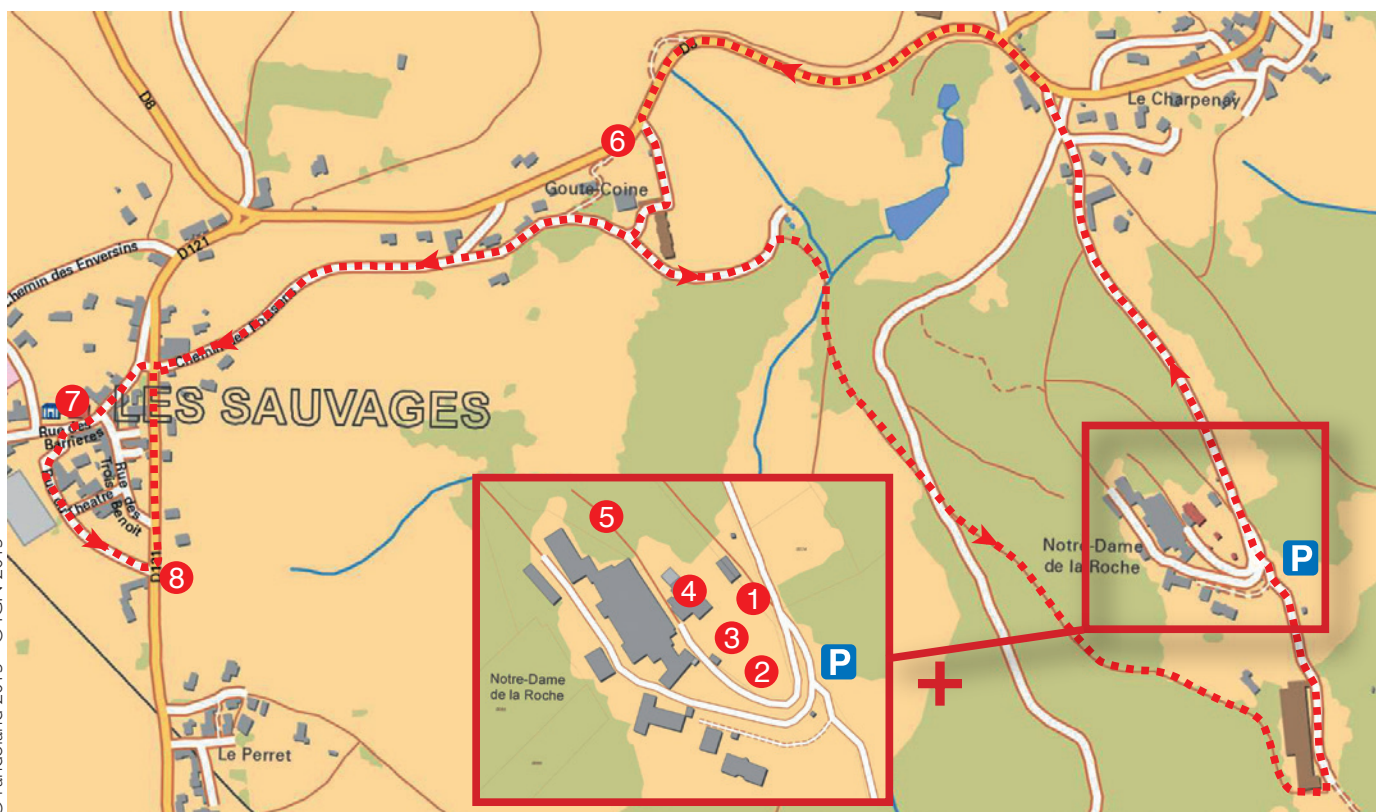
Liste des personnages

Marie Pestier	Pierre Bossan
Roger Bragard	Antoine Nicolle
Louis-Marie Caverot	Joseph-Hugues Fabisch
Louis Perret	Roger Jacquet



Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LES SAUVAGES

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1. Dans les cases de cette grille, barre, ou non, les mots mêlés, les mots que tu vas trouver au fil de ta balade.

Avec toi, me le petit égaré, s'il te plaît.

1 La statue du pèlerin

Un animal a été sculpté aux côtés de la statue dans cet oratoire. Quel est le nom de sa mère?

Raye ta réponse dans la grille ci-dessous.

2 La chapelle de la Nativité

Rave, dans la grille, le nom des deux animaux représentés juste au-dessus du porche de la chapelle.

3 La chapelle de la Communion

Examine la photographie installée ici en 1842. Quel objet a été représenté dans la nef de la chapelle? Quel est le nom de cet objet? Raye ta réponse dans la grille.

4 La grande chapelle

Retrouve la plaque de la Résurrection sur le chemin de croix. À ton avis, à quel peuple appartenait le personnage qui pose sur la plaque?

Raye ta réponse dans la grille.

5 Le chemin de croix et la neige

Retrouve l'année inscrite sur cette plaque et ajoute tous les chiffres de la plaque.

Six amis viennent de terminer une partie de fléchettes. En comptant l'anneau rouge, le score de chaque joueur est égal à ton résultat.

Raye, dans la grille, le prénom des autres joueurs.



Paola



Sabine



Patrick



Picky



Leo



Eva

6

La croix de Goutte Coine

Remets la balade de la croix de Goutte Coine en ordre. Texte écrit ci-dessous en bleu:

La croix de Goutte Coine est une croix de pierre qui se trouve dans la grille. Elle est la plus grande de la région. Elle a été construite en 1600. Elle est la plus grande de la région. Elle a été construite en 1600. Elle est la plus grande de la région. Elle a été construite en 1600.

7

La place du Bourg

Retrouve dans le nuage une liste de éléments du paysage visible sur la place du Bourg.

Cependant, un intrus s'est glissé à l'intérieur. Retrouve-le et raye-le dans la grille.

8

La croix

Quel est le matériel utilisé pour ériger cette croix? Le chiffre des unités de l'altitude à laquelle tu te trouves t'indique le nombre de fois que tu dois raye ta réponse dans la grille. Raye ta réponse dans la grille.

À la fin de ta balade, remets en ordre les lettres qui ont été trouvées et tu pourras identifier le personnage recherché. Note-le dans la case ci-dessous.

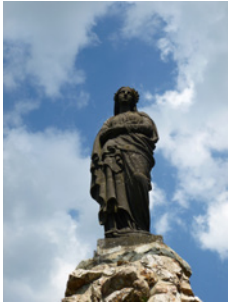
Un personnage recherché. Note-le dans la case ci-dessous.

A	L	O	A	P	I	E	R	E
F	E	V	A	T	E	Y	B	R
Q	O	I	E	P	K	O	R	P
N	P	A	K	I	C	K	E	E
T	P	R	T	I	B	I	P	
A	E	A	E	E	R	E	I	F
I	P	N	M	I	N	O	N	S
N	R	E	S	O	F	O	E	B
E	E	N	O	R	U	O	C	E

Énigme 6917401G

Un personnage recherché.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



Situé à 750 mètres d'altitude et à la limite du partage des eaux du versant atlantique et du versant méditerranéen, le site de Notre-Dame de la Roche domine la vallée.

Ce site est né suite au souhait d'une bergère qui avait installé il y a de nombreuses années, la photo d'une Vierge dans le creux d'un rocher. Elle vint par la suite en pèlerinage ici même pendant 19 ans. Par la suite, cette place devint un vrai lieu de pèlerinage grâce à l'installation de plusieurs chapelles mais aussi de la monumentale Vierge en pierre de volvic noir. Atteignant les 4,5 mètres de haut (sans prendre en compte le promontoire sur lequel elle se trouve), elle est visible du village des Sauvages.

Son sculpteur a été choisi par sa grande technique qui fit sa célébrité lorsqu'il sculpta la Vierge du Puy-en-Velay ou encore celle de Bernadette de Soubirou à Lourdes !

L'inspecteur Rando, en pèlerinage aux Sauvages, est à la recherche de l'identité de ce personnage. Il a réussi à établir la liste ci-dessous. Tous ont eu un lien dans leur vie avec la commune. Mais lequel correspond au sculpteur de la Vierge noire ? Saurez-vous l'aider à le retrouver ?

Vous disposez du plan sur la page parent. À l'emplacement des points rouges, lisez les indications qui vous permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr, vous pourrez vérifier si vous avez trouvé la bonne réponse.



Liste des personnages des Sauvages et alentours

Jacques Cœur né en 1395 à Bourges et décédé en 1456 à Chios.

François I^{er} né en 1494 à Cognac et décédé en 1547 à Rambouillet.

Anne de Bretagne née en 1477 à Nantes et décédée en 1514 à Blois.

Pierre de Ronsard né en 1524 à Couture-sur-Loir et décédé en 1585 à La Riche.

Armand Jean du Plessis de Richelieu dit Cardinal de Richelieu né en 1585 à Paris et décédé en 1642 à Paris.

Jean-Baptiste Poquelin dit Molière né en 1622 à Paris et décédé en 1673 à Paris.

Joseph-Hugues Fabisch né en 1812 à Aix-en-Provence et décédé en 1886 à Lyon.

Louis XI dit Prudent né en 1423 à Bourges et décédé en 1483 à Plessis-les-Tours.

Léonard de Vinci né en 1452 à Vinci et décédé en 1519 à Amboise.

Marie de Rabutin-Chantal dit Marquise de Sévigné née en 1626 à Paris et décédée en 1696 à Grignan.

Joachim du Bellay né en 1522 à Liré et décédé en 1560 à Paris.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Le Survivant

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Les personnages de chacun des indices, se situent dans la ville de Randoland. Utilisez les indications fournies. Elles vous permettront, au fil de la bataille, de résoudre l'énigme principale.

1 L'oratoire

Combien de roses, totalement ouvertes, comptez-vous dans cet oratoire ?

Le chiffre de votre réponse s'écrit sous le chiffre de la naissance du personnage recherché.

2 La chapelle de la Nativité

Compte les années de la vie de la personne recherchée. Coordonnées. Observez bien l'intérieur et, sur le principe de la Bataille Navale, cochez uniquement dans la grille les coordonnées des unités à l'avisé.

	A	B	C	D	E	F	G
1							
2							R
3							
4	L		H		Y		G
5							
6							
7	S		S				N

CANARD : G1 ; A6.

ALCÈS : G1 ; G2.

CHIEN : E6 ; A7.

BUFF : A1 ; C1.

CHAT : D1 ; E5.

CHENEAU : A2 ; G5.

ECURIEUX : G1 ; G2.

LION : B1 ; C6.

Le personnage recherché n'est pas décédé dans la ville qui a été cochée en totalité dans la grille.

3 La chapelle de la Compassion

Le personnage d'un certain âge, qui se trouve à la tête du personnage allongé porte une sacoche. Quel objet a été caché dans la sacoche ? Attention, il y a deux entrées pour ce mot. Choisissez la plus longue.

La ville de naissance de la personne recherchée ne rime pas avec le mot de votre réponse.

4 La statue de la Vierge

Retrouvez la statue de Notre-Dame de la Roche, à gauche du portail. Entrez dans la chapelle. Le personnage est sculpté sous ses pieds ?

La ville de décès de la personne recherchée ne rime pas avec le mot de votre réponse.

5 Le chemin de croix et la vierge

Examinez l'œuvre de la Vierge noire. Recopiez ensuite les lettres correspondant au code suivant :

4-2 ; 1-1 ; 9-5 ; 2-6 ; 2-7 ; 18-8 ; 1-5 ; 3-10 ; 7-9

où 1-1 signifie la 1^{ère} lettre du 1^{er} caractère, le chiffre précédent la position de la lettre dans la ligne.

Ex : 3-2 signifie la 3^{ème} lettre du 2^{ème} caractère. Ces caractères vous permettent de reconstituer le nom d'un personnage qui, malheureusement, n'est pas celui que vous recherchez.

6 La croix de Goutte Coine

Ajoutez tous les chiffres de l'année inscrite sur le socle de cette croix entre eux.

Vous obtenez le nombre de rangs de l'alphabet d'une lettre présente dans le nom et/ou le prénom du personnage recherché.

7 La place du Bourg

Retrouvez l'année inscrite sur l'ancienne pompe des pommiers, dans une cabane en bois.

L'année de décès du personnage recherché ne rime pas avec l'année que vous venez de retrouver.

8 La croix

Retrouvez la croix de la Vierge noire. Entrez dans la chapelle. Le personnage est sculpté sous ses pieds ?

Le chiffre de votre réponse correspond au rang dans l'alphabet d'une lettre du prénom du personnage recherché.

Tu devrais maintenant connaître l'identité du personnage recherché. Nous sommes prêts à t'aider.

Énigme 6917403G

Tu devrais maintenant connaître l'identité du personnage recherché. Nous sommes prêts à t'aider.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.